

No. 39531

**United States of America
and
Chile**

Memorandum of understanding between the Food and Drug Administration, Department of Health and Human Services of the United States of America and the Agriculture and Livestock Service, Ministry of Agriculture of the Republic of Chile regarding cooperation in establishing and implementing emergency procedures to ensure the safety of fresh fruit exported to the United States from the Republic of Chile. Washington, 27 October 1989

Entry into force: *27 October 1989 by signature, in accordance with article V*

Authentic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *United States of America, 10 September 2003*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**États-Unis d'Amérique
et
Chili**

Mémorandum d'accord entre le Département de la santé et des services humains de l'Administration de contrôle pharmaceutique et alimentaire des États-Unis d'Amérique et le Service de l'agriculture et du bétail du Ministère de l'agriculture de la République du Chili relatif à la coopération en vue de l'établissement et de l'exécution de procédures d'urgence en vue d'assurer la sécurité des fruits frais exportés de la République du Chili aux États-Unis. Washington, 27 octobre 1989

Entrée en vigueur : *27 octobre 1989 par signature, conformément à l'article V*

Texte authentique : *anglais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *États-Unis d'Amérique, 10 septembre 2003*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

